

# Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian  
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe  
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12<sup>th</sup> avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: [www.stSophieMontreal.com](http://www.stSophieMontreal.com)

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір

Parish Priest: Very Rev. Fr. Volodymyr Kouchnir

тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235 email: [vkouchnir@acn.net](mailto:vkouchnir@acn.net)

Голова парафіяльної ради: Юрій Гела/Parish Council President: Yoris Gella

тел/tel: 514.626.1625 email: [yoris.gella@gmail.com](mailto:yoris.gella@gmail.com)

## ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

НЕДІЛЯ  
БЛУДНОГО  
СИНА



SUNDAY  
OF THE  
PRODIGAL  
SON

16-го лютого 2014

February 16, 2014

34-та неділя після трійці --- 34th Sunday after Pentecost

## РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ І СВЯТ

Неділя, 16-го лютого	Неділя Блудного Сина. Голос 1 <i>Читання: 1 Кор 6:12-20; Лук. 15:11-32</i>	Літургія 10:00 год. ранку
Неділя, 23-го лютого	Неділя Блудного Сина. Голос 2 <i>Читання: 1 Кор 8:8-9:2; Матвія 25:31-46</i>	Літургія 10:00 год. ранку
Неділя, 2-го березня	Неділя Сиропусна. Голос 3 <i>Читання: Римлян 13:11- 14; Матвія 6:14-21</i> Веїрня з чином прощення після Літургії.	Літургія 9:30 год. ранку

## SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS

### A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

Sunday, February 16	Sunday of the Prodigal Son. Tone 1. <i>Readings: 1 Cor. 6:12-20; Luke 15:11-32</i>	Liturgy at 10:00 a.m.
Sunday, February 23	Sunday of the Last Judgement. Meat-Fare Sunday. Tone 2. <i>Readings: 1 Cor. 8:8-9:2; Mt. 25:31-46</i>	Liturgy at 10:00 a.m.
Sunday, March 2	The Sunday of Forgiveness. Cheese-Fare Sunday. Tone 3. Forgiveness Vespers following the Liturgy. <i>Readings: Rom. 13:11-14; Mt. 6:14-21</i>	Liturgy at 9:30 a.m.

## ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГолошення

**МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ** - Оксану Русин, Олю Реґуш, Марусю Зимовець, Зою Роніш, Анну Вакулін, Миколу Мартин, Михайла і Мирославу Драган, Володимира і Анну Ленько, Надю Калюжну, Івана і Павліну Ілієнко, Володимиру Маланчук, Галину Мельник-Марко, Лїду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сеґин, Романа Пушкара, Олю Піно, Юлію Варварич, Зїну Мовчан, Володимира Ваверчак, Варвара Ковальчук, Василь Андрусик і Хан Юрій.

**РІЧНІ ЗБОРИ ГРОМАДИ**- відбудуться сьогодні, 16-го лютого, 2014 року, після Літургії. Хто не заплатив свою членську вкладку за минулий 2013 рік, може бути присутній на зборах, але не має згідно статуту нашої церкви право голосу.

**ПІЦА ГАУЗ** - Комітет Оселі Святої Софії влаштовує з **ЗАПУСТИ ПІЦА - ПЕРЕКУСКА**, що відбудеться 2-го Березня, 2014 року, після Літургії в церковній залі. Перекуска \$10.00. Кошти від продажу призначаються для Оселі. Після цього буде продовження, а саме, музичний концерт із студентів Університету Магіл. Один із учасників і організаторів цього концерту, Ігорь Мостовий, який навчається на вокальному відділенні, організовує добровільну акцію для 18-ти річної дівчини Анастасії Калитенко. Лікарі Одеської клініки поставили їй діагноз " гострий лімфобласний лейкоз". Потрібні кошти на лікування. Мета цього заходу врятувати життя цієї дівчини. Пожертви за концерт добровільні, хто скільки пожертвує по змозі та бажанню. Запрошуємо всіх до участі.

**НЕДІЛЯ, 9-ГО БЕРЕЗНЯ**, Перша Неділя Великого Посту, Неділя Православія. Вечірня в нашій Катедрі о 7-й год. вечора, яку Владика Андрій і виголосить проповідь. Після вечірні перекуса в церковній залі. Всіх запрошуємо.

**ШКОЛИ & СИРОТИНЦІ В УКРАЇНІ** - Минулого року я відвідав Україну, дитячий сиротинець і школу. Вони потребують основних товарів. Я посилав одяг, спортивні товари і безліч інших речей. Це я придбав у місцевих магазинах. Магазин Valeurs дає 30 % знижку по вівторках для пінсіонерів! Якщо є які-небудь бажані, які хочуть внести свій вклад - це буде дуже корисно. Ваші пожертвування будуть з вдячністю оцінені. Будь ласка зверніться до Юрія Панчука за номером 514-892-1413 або granciuk@videotron.ca. Збірка речей необхідних для - ШКОЛИ / ТОВАРИ ДЛЯ ОФІСУ: географічні карти, словники англійської та німецької мов, і т.д. Художні товари: вишивка тканини, ножиці, дерев'яні інструменти, клей і т.д.

**СПОРТИВНІ ТОВАРИ / ОДЯГ** - джинси + великі штани 26 -34, рукавиці, шахи і т.д. Всі речі мають бути в хорошому стані. " Ми зможемо змінити майбутнє українських дітей " Дякую!

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ** - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обовязок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

**ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ** - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$6. Звертайтеся до Олесі Грицковян за номером 514-363-0467.

**МУЗИЧНИЙ ДИСК НА СЛОВА МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА ОГІЄНКА** - можна придбати для себе чи в подарок своїм друзям. Звертайтеся до о. Володимира 514-727-2236. Послухати пісні - прошу відвідайте нашу веб-сторінку [stsophiemontreal.com](http://stsophiemontreal.com)

**ЗМІНА АДРЕСИ**- Якщо Ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти, свою домашню адресу, номер телефона чи свою електронну адресу, просимо повідомте про це Євгена Підвисоцького за номером 514-331-0264, щоб ми могли зробити відповідні зміни на нашому церковному компютері.

**ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК** - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріани Жеребецькій ([azerebecky@asn.net](mailto:azerebecky@asn.net)) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

## **PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS**

**PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church:** Basilius Andrusyk, Vera Buchak-Seguin, George Chan, Myroslava & Michael Dragan, Iwan & Paulina Iliencko, Nadia Kaluzny, Varwara Kowaltschuk, Volodymyr & Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk, Mykola Martin, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Olga Pineau, Roman Puszkas, Olga Regush, Zoya Ronish, Oksana Rusyn, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Volodymyr Waverchuck Sr., Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

**ANNUAL GENERAL MEETING** of the parish will be held today, **Sunday, February 16, 2014** following the Divine Liturgy. According to the Church By-Laws, those who have not paid their Annual Membership dues for 2013 may attend the meeting, however may not vote.

**SUNDAY OF ORTHODOXY VESPERS** – Lead by Bishop Andriy on Sunday, March 9, 2014 at 7:00 pm in our Cathedral, with the procession of Holy Icons. All parishioners are encouraged to bring their favorite Icon from home for the procession. Reception to follow in the Parish Hall.

**SCHOOL & ORPHANAGE IN UKRAINE** - Last year I visited Ukraine and went to an orphanage and a school. *They are in need of basic goods.* I have been sending clothing, sporting goods and a variety of other articles. These I've acquired at local fripperies and second hand stores. Village des Valeurs gives a 30% discount on Tuesdays to seniors! If there are any suppliers who wish to contribute it would be very helpful. Your donations will be greatly appreciated! For a detailed list, please contact GEORGE PANCIUK at 514-892-1413 or [gpanciuk@videotron.ca](mailto:gpanciuk@videotron.ca) ... bring articles to church on Sunday or can pick up.

ITEMS REQUIRED - SCHOOL / OFFICE SUPPLIES: world maps, English and German dictionaries, etc. ART SUPPLIES: embroidery cloth, macramé, scissors, wood burning tools, glue guns, etc. SPORTING GOODS / CLOTHING: jeans + jogging pants 26 -34 CDN, gloves, mitts, chess and checker sets, etc. ... N.B. All items in to be in good condition. **"HELP TO CHANGE THE FUTURE OF UKRAINIAN CHILDREN"** Thank you!

**ILL PARISHIONERS** - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

**DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY** – available for sale, \$6.00/dozen, in the Parish Hall. Contact Alice Hryckowian - 514-363-0467.

**METR. ILARION CD's** – now available for sale. For more information, please contact Fr. Volodymyr at 514-727-2236.

**CONTACT INFORMATION** - Please notify J. Pidwysocky at 514-331-0264 if your address, telephone numbers or e-mail address have been changed. Any changes will be updated on our computer so all mailings to you will be sent correctly.

**ELECTRONIC COPY OF OUR SUNDAY BULLETIN** - In order for the information about the services, events and issues in our parish to reach you in timely matter, we will be circulating the parish bulletin by e-mail. If you, a family member, or someone you know would like to receive our parish bulletin electronically, please e-mail Adrianna Zerebecky ([azerebecky@acn.net](mailto:azerebecky@acn.net)) and ask her to add you to the e-mail distribution list.

\* \* \* \* \*

## THE LAST JUDGMENT

'Religion is bad'. So say some very secular-minded people and they will tell you all about conflicts in, say, Northern Ireland between Catholics and Protestants, or in India between Hindus and Muslims, or in the Middle East between Jews and Muslims.

Of course all these conflicts and wars have existed and still exist today. But of course none of them has ever been or is about religion. In reality, they are all about people grabbing power, territory and riches in the name of religion.

The fact is - the Devil works very subtly. He does not openly declare his evil purpose. Rather he works his evil under the sign of the greatest good, that is, religion. For example, there are those who only use religion as a comfort in times of trouble. When the difficulty is passed, then people forget all about religion.

Then there are those who use religion to be proud and superior like the Pharisee. They say: 'Thank God that I am good and not like other people'.

Religion in reality is none of these things. In fact religion, that is our God Who is 'an all-consuming fire', as the Apostle Paul puts it, is the inescapable reality Who underpins the Universe. God is the one inevitable meeting in our lives, for we are made to meet Him, made to be with Him, destined to meet Him. When the world is over, whenever that will be, we shall certainly meet Him, for He made us. This meeting is called the Last Judgment.

When we think of this Last Judgment, we should not think of judges, court-rooms, juries, trials or lawyers in robes and wigs. We should think rather of being in the presence of supreme Love. It is the presence of God, that is of supreme Love, that is our Judgment.

Being in the presence of God, of Love, will warm and comfort those who have sincerely tried to follow and live by His teachings. It will utterly rejoice the hearts of those who have strived to reject evil, who have struggled to be both merciful and righteous, as is described in today's Gospel.

But being in the presence of God, of Love, will be like a burning fire of regret to those who have lived by evil, who have lived in pride and cruelty, with hearts as hard as stone, who saw those in need and did nothing, as is described in today's Gospel.

The presence of God for those who have tried to follow God's Mercy and Righteousness is called Heaven.

The presence of God for those who have been neither merciful nor righteous is called Hell.

Too often, when we ourselves fall, we think of God's Mercy and His indulgence towards us.

Too often, when we see others fall, we think of God's Righteousness and His Judgment of them.

It would be better to think the other way round. When we fall into sin, let us rather think of God the Righteous Judge and the fate of the goats on the left-hand side. When others fall into sin, let us rather think of the Merciful God Who forgives and the fate of the sheep on the right-hand side. As it is written in the Gospels, and as we sing at every Liturgy: Blessed are the merciful: for they shall obtain mercy.

Lord have mercy on us all.

\* \* \* \* \*